TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity 2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung 3
Français : Déclaration de Conformité UE 4
Español : Declaración de Conformidad de la UE 5
Português : Declaração de Conformidade da UE 6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE 7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit 8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring 9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse 10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus 11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE 12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ 13
Čeština : Prohlášení o shodě EU 14
Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat 15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a 16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU 17
Română : Declarație de Conformitate UE 18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие 19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon 20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ 21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija 22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija 23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE 24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2011/65/EU RoHS Directive

Brand:	Dometic
Product area:	Mobile Cooling
Product group:	MC Compressor Active
Model family:	CDF
Models:	CDF18
Manufacturer's Name:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Street Address:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
City:	Zhuhai
Country:	China
Zip Code:	519041
Phone:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
First and Last Name	Position	Place	Signature

4445104558

DOMETIC

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Compressor Active
Modellfamilie:	CDF
Modelle:	CDF18
Name des Herstellers:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Straßenadresse:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stadt:	Zhuhai
Land:	China
Postleitzahl:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-Mail:	zh.certificate@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Vor- und Nachname	Position	Ort	Unterschrift

4445104558

DOMETIC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2011/65/UE RoHS

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Mobile Cooling
Groupe de Produits :	MC Compressor Active
Famille de Modèles :	CDF
Modèles :	CDF18
Nom du Fabricant :	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresse :	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Ville :	Zhuhai
Pays :	China
Code postal :	519041
Téléphone :	+86 756-7630098
Fax :	+86 756-7631111
Courriel :	zh.certificate@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Prénom et Nom	Fonction	Endroit	Signature

4445104558

DOMETIC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2011/65/UE RoHS

Marca:	Dometic
Área del Producto:	Mobile Cooling
Grupo de Producto:	MC Compressor Active
Familia de Modelos:	CDF
Modelos:	CDF18
Nombre del Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Dirección:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Ciudad:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Teléfono:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Correo electrónico:	zh.certificate@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Nombre y Apellido	Cargo	Lugar	Firma

4445104558

DOMETIC

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS

Marca:	Dometic
Área do Produto:	Mobile Cooling
Grupo de Produtos:	MC Compressor Active
Família de Modelos:	CDF
Modelos:	CDF18
Nome do Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Endereço:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cidade:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Telefone:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Primeiro e Último Nome	Cargo	Lugar	Assinatura

4445104558

DOMETIC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS

Marchio:	Dometic
Area del Prodotto:	Mobile Cooling
Gruppo di Prodotti:	MC Compressor Active
Famiglia di modelli:	CDF
Modelli:	CDF18
Nome del Produttore:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Indirizzo:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Città:	Zhuhai
Paese:	China
Codice Postale:	519041
Telefono:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Nome e Cognome	Posizione	Luogo	Firma

4445104558

DOMETIC

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Merk:	Dometic
Productgebied:	Mobile Cooling
Productgroep:	MC Compressor Active
Modelgroep:	CDF
Modellen:	CDF18
Naam van de fabrikant:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Straatadres:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stad:	Zhuhai
Land:	China
Postcode:	519041
Telefoon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Voornaam en Achternaam	Functie	Plaats	Handtekening

4445104558

DOMETIC

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

Mærke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Compressor Active
Modelfamilie:	CDF
Modeller:	CDF18
Fabrikantens navn:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gadeadresse:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
By:	Zhuhai
Land:	China
Postnummer:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Fornavn og efternavn	Stilling	Sted	Underskrift

4445104558

DOMETIC

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

Varumärke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgrupp:	MC Compressor Active
Modellfamilj:	CDF
Modeller:	CDF18
Tillverkarens namn:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gatuadress:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stad:	Zhuhai
Land:	China
Postnummer:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-post:	zh.certificate@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
För- och efternamn	Position	Plats	Signatur

4445104558

DOMETIC

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Mobile Cooling
Tuoteryhmä:	MC Compressor Active
Malliperhe:	CDF
Mallit:	CDF18
Valmistajan nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Katuosoite:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Kaupunki:	Zhuhai
Maa:	China
Postinumero:	519041
Puhelin:	+86 756-7630098
Faksi:	+86 756-7631111
Sähköposti:	zh.certificate@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrityksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Etunimi ja sukunimi	Asema	Paikka	Allekirjoitus

4445104558

DOMETIC

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Mobile Cooling
Grupa produktów:	MC Compressor Active
Rodzina modeli:	CDF
Modele:	CDF18
Nazwa producenta:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adres ulicy:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Miasto:	Zhuhai
Kraj:	China
Kod pocztowy:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
Adres e-mail:	zh.certificate@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Imię i Nazwisko	Stanowisko	Miejsce	Podpis

4445104558

DOMETIC

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica 2011/65/EÚ RoHS

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktov:	MC Compressor Active
Rodina modelov:	CDF
Modely:	CDF18
Názov výrobcu:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ulica:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Mesto:	Zhuhai
Krajina:	China
PSČ:	519041
Telefón:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Krstné a Priezvisko	Pozícia	Miesto	Podpis

4445104558

DOMETIC

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktů:	MC Compressor Active
Rodina modelů:	CDF
Modely:	CDF18
Název výrobce:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Město:	Zhuhai
Země:	China
PSČ:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Jméno a příjmení	Pozice	Místo	Podpis

4445104558

DOMETIC

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv

Márka:	Dometic
Termékkör:	Mobile Cooling
Termékcsoport:	MC Compressor Active
Modell család:	CDF
Modellek:	CDF18
Gyártó neve:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Utca címe:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Város:	Zhuhai
Ország:	China
Irányítószám:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Vezetéknév és keresztnév	Pozíció	Hely	Aláírás

4445104558

DOMETIC

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Smjernica 2011/65/EU o RoHS

Marka:	Dometic
Područje proizvoda:	Mobile Cooling
Grupa proizvoda:	MC Compressor Active
Obitelj modela:	CDF
Modeli:	CDF18
Naziv proizvođača:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresa ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Grad:	Zhuhai
Država:	China
Poštanski broj:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Ime i prezime	Pozicija	Mjesto	Potpis

4445104558

DOMETIC

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Smernica 2011/65/EU RoHS

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Mobile Cooling
Skupina izdelkov:	MC Compressor Active
Družina modelov:	CDF
Modeli:	CDF18
Ime proizvajalca:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Naslov ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Mesto:	Zhuhai
Država:	China
Poštna številka:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-pošta:	zh.certificate@dometic.com

Upoštevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščeni zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Ime in priimek	Položaj	Kraj	Podpis

4445104558

DOMETIC

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE

Marcă:	Dometic
Zonă de Produs:	Mobile Cooling
Grup de Produse:	MC Compressor Active
Familia Modelului:	CDF
Modele:	CDF18
Numele Producătorului:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresă Stradală:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Oraș:	Zhuhai
Țară:	China
Cod Poștal:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Prenume și Nume	Poziție	Loc	Semnătură
Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)

4445104558

DOMETIC

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за ЕМС, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества

Марка:	Dometic
Област на продукта:	Mobile Cooling
Група на продукта:	MC Compressor Active
Семейство от модели:	CDF
Модели:	CDF18
Име на производителя:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Адрес на улица:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Град:	Zhuhai
Държава:	China
Пощенски код:	519041
Телефон:	+86 756-7630098
Факс:	+86 756-7631111
Имейл:	zh.certificate@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Първо и фамилно име	Длъжност	Място	Подпис

4445104558

DOMETIC

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv

Bränd:	Dometic
Tooteala:	Mobile Cooling
Tootegrupp:	MC Compressor Active
Mudeliperekond:	CDF
Mudelid:	CDF18
Tootja nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Tänav:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Linn:	Zhuhai
Riik:	China
Postiindeks:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-post:	zh.certificate@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Ees- ja perekonnanimi	Ametikoht	Koht	Allkiri

4445104558

DOMETIC

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS

Μάρκα:	Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	Mobile Cooling
Ομάδα Προϊόντος:	MC Compressor Active
Οικογένεια Μοντέλου:	CDF
Μοντέλα:	CDF18
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Διεύθυνση Οδού:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Πόλη:	Zhuhai
Χώρα:	China
Ταχυδρομικός Κώδικας:	519041
Τηλέφωνο:	+86 756-7630098
Φαξ:	+86 756-7631111

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: zh.certificate@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Όνομα και Επίθετο	Θέση	Τόπος	Υπογραφή

4445104558

DOMETIC

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Mobile Cooling
Produkto grupė:	MC Compressor Active
Modelių šeima:	CDF
Modeliai:	CDF18
Gamintojo pavadinimas:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gatvės adresas:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Miestas:	Zhuhai
Šalis:	China
Pašto kodas:	519041
Telefonas:	+86 756-7630098
Faksas:	+86 756-7631111
El. paštas:	zh.certificate@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Vardas ir pavardė	Pareigos	Vieta	Parašas

4445104558

DOMETIC

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Mobile Cooling
Produkta grupa:	MC Compressor Active
Modeļu ģimene:	CDF
Modeļi:	CDF18
Ražotāja nosaukums:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ielas adrese:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Pilsēta:	Zhuhai
Valsts:	China
Pasta indekss:	519041
Telefons:	+86 756-7630098
Fakss:	+86 756-7631111
E-pasts:	zh.certificate@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Parakstot šo dokumentu, zemakais zemakais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Vārds un uzvārds	Amats	Vieta	Paraksts

4445104558

DOMETIC

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainaithnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2011/65/UE RoHS

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Mobile Cooling
Grúpa Táirge:	MC Compressor Active
Teaghlach an Mhúnla:	CDF
Múnlaí:	CDF18
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Seoladh Sráide:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cathair:	Zhuhai
Tír:	China
Cód Zip:	519041
Fón:	+86 756-7630098
Facs:	+86 756-7631111
Ríomhphost:	zh.certificate@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Ainm agus Cognomen	Post	Áit	Sínithe

4445104558

DOMETIC

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-riżorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Mobile Cooling
Grupp tal-Prodott:	MC Compressor Active
Familja tal-Mudell:	CDF
Mudelli:	CDF18
Isem il-Manifattur:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Indirizz tad-Dar:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Belt:	Zhuhai
Pajjiż:	China
Kodiċi Postali:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet harmonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejħa fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:2010, EN IEC 63000:2018, AfPS GS 2019:01 PAK

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriħ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Wade Guan	Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC	Zhuhai/China	Wade Guan Wade Guan (Aug 26, 2024 08:36 GMT+8)
Isem u Kunjom	Pożizzjoni	Post	Sinatura

4445104558

DOMETIC